

## JR3–KNJIGA–2024–2025: IZDAJA KNJIG (IK)

## Prijavitelj

Naziv prijavitelja: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_ Davčni zavezanec: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_ Poštna št.: \_\_\_\_\_

Spletna stran: \_\_\_\_\_

## Naslov za vročanje

Naslov: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št.: \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_

## Podatki o TRR računu

Transakcijski račun: \_\_\_\_\_

Naziv banke in ekspozitura: \_\_\_\_\_

Naslov banke (ulica, kraj): \_\_\_\_\_

## Odgovorna oseba

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_ Funkcija: \_\_\_\_\_

## Kontaktna oseba

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_ Funkcija: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mobilni telefon: \_\_\_\_\_

E-pošta: \_\_\_\_\_

## SPLOŠNI PODATKI - Izdaja knjig (IK)

Skupno število izdanih knjižnih naslovov v slovenščini v obdobju 2022–2023 \_\_\_\_\_

Skupno število sofinanciranih knjižnih naslovov s strani JAK RS v obdobju 2022–2023 \_\_\_\_\_

Skupno število objavljenih e-knjig in zvočnih knjig v obdobju 2022–2023 \_\_\_\_\_

### Seznam knjižnih naslovov, ki so pri prijavitelju izšli v obdobju 2022–2023

Posebni pogoji določa, da so prijavitelji v obdobju 2022–2023 izdali vsaj 6 knjižnih naslovov s področja leposlovja in humanistike v slovenskem jeziku

Zap. št.	Ime avtorja	Naslov knjige	Naklada	Leto izdaje	MPC
1.				---izberi---	

**Reference prijavitelja (kakovost doslej izdanih knjižnih del, prepoznavnost in vidnost založbe in njenih knjižnih izdaj, nagrade in nominacije za nagrade, lastna spletna stran, udeležba na prireditvah s področja knjige doma in/ali v tujini, organizacija dogodkov z avtorji, obiski tujih avtorjev ipd.)**

(Najmanj 300 znakov.)

**Kakovost kulturnega projekta izdaje knjig in njegov pomen za slovenski knjižni trg (vključenost izvirnih del, prvencev, prvih prevodov v slovenski jezik)**

(Najmanj 300 znakov.)

**Predstavitev referenc urednika/-ov, ki bo/bodo vključen/i v izvedbo projekta izdaje knjig v letih 2024 in 2025**

(Najmanj 300 znakov.)

**Predstavite načrt dejavnosti za promocijo in prodajo knjig v knjižnem projektu**

(Najmanj 300 znakov.)

**Seznam prijavljenih knjig v knjižnem projektu za leto 2024 po prednostnem vrstnem redu založnika.**

V nadaljevanju knjige v knjižnem projektu za leto 2024 vpisujte po prednostnem vrstnem redu. Za leto 2024 lahko prijavite največ šest (6) knjig.

Zap. št.	Ime in priimek avtorja	Naslov knjige	Prevajalec - v primeru prevodnega dela	Predvidena MPC	Predvidena izdaja e-knjige	Objava zvočne knjige
1.					---izberi---	---izberi---

**Skupni obseg prijavljenega knjižnega projekta za leto 2024**

Število del domačih avtorjev	
Skupni obseg del domačih avtorjev v AP	
Število prevodnih del	
Skupni obseg prevodnih del v AP	
Število pesniških zbirk, od tega:	
- domačih avtorjev	
- prevedenih	
Število slikanic/stripov	

**Seznam prijavljenih knjig v knjižnem projektu za leto 2025 po prednostnem vrstnem redu založnika.**

V nadaljevanju knjige v knjižnem projektu za leto 2025 vpisujte po prednostnem vrstnem redu. Za leto 2025 lahko prijavite največ šest (6) knjig.

Zap. št.	Ime in priimek avtorja	Naslov knjige	Prevajalec - v primeru prevodnega dela	Predvidena MPC	Predvidena izdaja e-knjige	Objava zvočne knjige
1.					---izberi---	---izberi---

**Skupni obseg prijavljenega knjižnega projekta za leto 2025**

Število del domačih avtorjev	
Skupni obseg del domačih avtorjev v AP	
Število prevodnih del	
Skupni obseg prevodnih del v AP	
Število pesniških zbirk, od tega:	
- domačih avtorjev	
- prevedenih	
Število slikanic/stripov	

## Seznam prijavljenih knjig v knjižnem projektu za leto 2024

Zap. št.	Delovni naslov	Ime in priimek avtorja
1	/	/

## Podatki o knjigah v knjižnem projektu za leto 2024:

Avtor \_\_\_\_\_

Delovni naslov \_\_\_\_\_

Prevajalec \_\_\_\_\_

Ilustrator \_\_\_\_\_

Obseg v AP \_\_\_\_\_

Obseg v verzih \_\_\_\_\_

Naklada \_\_\_\_\_

### Predstavitev knjižnega dela in avtorja

(Najmanj 300 znakov.)

--

### Reference prevajalca v primeru prevodov in drugih ključnih sodelavcev

(ilustratorja pri ilustriranih izdajah, pisca spremne študije ipd.)

Zap. št.	Ime in priimek	Funkcija	Reference
1.			

### Strošek avtorskega honorarja za prijavljeno knjigo po izhodiščih JAK RS

	Število AP oz. verzov	Znesek (v EUR)
Število avtorskih pol izvirnega besedila		
Število avtorskih pol prevoda		
Pavšal za izvirno pesniško zbirko		
Pavšal za prevodno pesniško zbirke		
Pavšal za pisca besedila slikanice		

**izvirni ustvarjalci** najmanj 500 EUR bruto na avtorsko polo,

**prevajalci** najmanj 350 EUR bruto na avtorsko polo,

**za izvirno pesniško zbirko** pavšal najmanj v višini 3.500 EUR bruto,

**za prevod pesniške zbirke** pavšal najmanj 3.200 EUR bruto in za pisca slikanice pavšal najmanj 900 EUR bruto.

### Delo bo izšlo tudi kot

e-knjiga

zvočna knjiga

### Priprava knjižnega dela je

brez posebnosti

zahtevna

### Na kratko utemeljite

(Najmanj 50 znakov.)

--

### Navedite načine promocije navedene knjige

Zap. št.	Ime avtorja	Naslov knjige	Predvideni način promocije (tiskovna konferenca, obisk tujega avtorja, oglaševanje...)
1.			

**Podatki o distribuciji za leto 2024**

(označi)

lastna distribucija

pogodba z distributerjem

**Navedite naziv distributerja** \_\_\_\_\_

## Seznam prijavljenih knjig v knjižnem projektu za leto 2025

Zap. št.	Delovni naslov	Ime in priimek avtorja
1	/	/

## Podatki o knjigah v knjižnem projektu za leto 2025:

Avtor \_\_\_\_\_

Delovni naslov \_\_\_\_\_

Prevajalec \_\_\_\_\_

Ilustrator \_\_\_\_\_

Obseg v AP \_\_\_\_\_

Obseg v verzih \_\_\_\_\_

Naklada \_\_\_\_\_

### Predstavitev knjižnega dela in avtorja

(Najmanj 300 znakov.)

--

### Reference prevajalca v primeru prevodov in drugih ključnih sodelavcev

(ilustratorja pri ilustriranih izdajah, pisca spremne študije ipd.)

Zap. št.	Ime in priimek	Funkcija	Reference
1.			

### Strošek avtorskega honorarja za prijavljeno knjigo po izhodiščih JAK RS

	Število AP oz. verzov	Znesek (v EUR)
Število avtorskih pol izvirnega besedila		
Število avtorskih pol prevoda		
Pavšal za izvirno pesniško zbirko		
Pavšal za prevodno pesniško zbirke		
Pavšal za pisca besedila slikanice		

**izvirni ustvarjalci** najmanj 500 EUR bruto na avtorsko polo,

**prevajalci** najmanj 350 EUR bruto na avtorsko polo,

**za izvirno pesniško zbirko** pavšal najmanj v višini 3.500 EUR bruto,

**za prevod pesniške zbirke** pavšal najmanj 3.200 EUR bruto in za pisca slikanice pavšal najmanj 900 EUR bruto.

### Delo bo izšlo tudi kot

e-knjiga

zvočna knjiga

### Priprava knjižnega dela je

brez posebnosti

zahtevna

### Na kratko utemeljite

(Najmanj 50 znakov.)

--

### Navedite načine promocije navedene knjige

Zap. št.	Ime avtorja	Naslov knjige	Predvideni način promocije (tiskovna konferenca, obisk tujega avtorja, oglaševanje...)
1.			



**Podatki o distribuciji za leto 2025**

(označi)

lastna distribucija

pogodba z distributerjem

**Navedite naziv distributerja** \_\_\_\_\_

# FINANČNA KONSTRUKCIJA - Izdaja knjig (IK)

## Finančna konstrukcija vseh prijavljenih knjig v projektu za leto 2024

Število prijavljenih knjig za sofinanciranje v letu 2024 \_\_\_\_\_

### PREDVIDENI ODHODKI (STROŠKI)

#### Sklop A: stroški avtorskega dela

Zap. št.	Stroški avtorskega dela na knjigo/naslov knjige	Strošek (v EUR)
1.		

Sklop A: Stroške avtorskega dela vpišite kot skupne zneske na posamezno knjigo v projektu (npr. za izvorno delo seštejte honorar avtorja izvirnega besedila, lektorsko in korektorsko delo, vizualno gradivo idr.)

<b>Sklop A - skupaj</b>

#### Sklop B: stroški tiskarske priprave in tiska ter stroški priprave in izdaje e-knjige

Zap. št.	Opis	Strošek (v EUR)
1.		

Pri izračunih stroškov tiska upoštevajte v razpisu določene naklade (400 izvodov leposlovje, 300 izvodov esejistika in humanistika, 150 izvodov poezija in dramatika).

<b>Sklop B - skupaj</b>

#### Sklop C: splošni stroški in stroški dela založnika, vključno s stroški uredniškega dela, ter stroški promocije

Zap. št.	Opis	Strošek (v EUR)
1.		

<b>Sklop C - skupaj</b>

#### Sklop D: neupravičeni stroški

Zap. št.	Opis	Strošek (v EUR)
1.		

<b>Sklop D - skupaj</b>

#### Celotna vrednost upravičenih stroškov

	Znesek (v EUR)	Delež (v %)
Sklop A		
Sklop B		
Sklop C		
Skupaj (A+B+C)		100%

#### Celotna vrednost projekta

<b>Skupaj (A+B+C+D)</b>

**Zaprošena sredstva**

Upravičeni stroški v letu 2024 (A+B+C)	
Zaprošena sredstva*	
Delež zaprošenih sredstev (%)	

\*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % upravičenih stroškov in največ 70.000 EUR na prijavljeni kulturni projekt na področju IK na letni ravni.

**PREDVIDENI PRIHODKI****PREDVIDENI PRIHODKI SKUPAJ**

	Znesek (v EUR)	Delež v letu 2024 (v %)
Sredstva Javne agencije za knjigo RS		
Lastna sredstva		
Sredstva drugih sofinancerjev*		
PRIHODKI SKUPAJ		100%

**\*Sredstva predvidenih drugih sofinancerjev (poimensko navesti)**

Zap. št.	Sofinancer	Sredstva v letu 2024 (v EUR)
1.		

# Finančna konstrukcija vseh prijavljenih knjig v projektu za leto 2025

Število prijavljenih knjig za sofinanciranje v letu 2025 \_\_\_\_\_

## PREDVIDENI ODHODKI (STROŠKI)

### Sklop A: stroški avtorskega dela

Zap. št.	Vrsta dela po sklopih	Strošek (v EUR)
1.		

Sklop A: Stroške avtorskega dela vpišite kot skupne zneske na posamezno knjigo v projektu (npr. za izvirno delo seštejte honorar avtorja izvirnega besedila, lektorsko in korektorsko delo, vizualno gradivo idr.)

<b>Sklop A - skupaj</b>

### Sklop B: stroški tiskarske priprave in tiska ter stroški priprave in izdaje e-knjige

Zap. št.	Opis	Strošek (v EUR)
1.		

Pri izračunih stroškov tiska upoštevajte v razpisu določene naklade (400 izvodov leposlovje, 300 izvodov esejistika in humanistika, 150 izvodov poezija in dramatika).

<b>Sklop B - skupaj</b>

### Sklop C: splošni stroški in stroški dela založnika, vključno s stroški uredniškega dela, ter stroški promocije

Zap. št.	Opis	Strošek (v EUR)
1.		

<b>Sklop C - skupaj</b>

### Sklop D: neupravičeni stroški

Zap. št.	Opis	Strošek (v EUR)
1.		

<b>Sklop D - skupaj</b>

### Celotna vrednost upravičenih stroškov

	Znesek (v EUR)	Delež (v %)
Sklop A		
Sklop B		
Sklop C		
Skupaj (A+B+C)		100%

### Celotna vrednost projekta

<b>Skupaj (A+B+C+D)</b>

**Zaprošena sredstva**

Upravičeni stroški v letu 2025 (A+B+C)	
Zaprošena sredstva*	
Delež zaprošenih sredstev (%)	

\*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % upravičenih stroškov in največ 70.000 EUR na prijavljeni kulturni projekt na področju IK na letni ravni.

**PREDVIDENI PRIHODKI****PREDVIDENI PRIHODKI SKUPAJ**

	Znesek (v EUR)	Delež v letu 2025 (v %)
Sredstva Javne agencije za knjigo RS		
Lastna sredstva		
Sredstva drugih sofinancerjev*		
PRIHODKI SKUPAJ		100%

**\*Sredstva predvidenih drugih sofinancerjev (poimensko navesti)**

Zap. št.	Sofinancer	Sredstva v letu 2025 (v EUR)
1.		

## IZJAVA - Izdaja knjig (IK)

### IZJAVLJAMO:

- da izpolnjujemo splošne in posebne pogoje razpisa JR3-KNJIGA-2024-2025 na področju Izdaja knjig ter sprejemamo vse pogoje in kriterije za ocenjevanje vlog te dokumentacije;
- da sprejemamo pogoje in kriterija razpisa JR3-KNJIGA-2024-2025;
- da bomo zagotovili avtorski honorar izvirnim ustvarjalcem v višini najmanj 500,00 EUR bruto na avtorsko polo, prevajalcem najmanj 350,00 EUR bruto na avtorsko polo, za izvirno pesniško zbirko za avtorja besedila pavšal v višini najmanj 3.500 EUR bruto, za prevod pesniške zbirke pavšal najmanj 3.200 EUR bruto in za avtorja besedila slikanice pavšal najmanj 900 EUR bruto za prvo naklado/izdajo;
- da bomo zagotovili izhodiščno naklado za leposlovna dela 400 izvodov, za humanistična in esejistična dela 300 izvodov, za poezijo in dramatiko 150 izvodov;
- da bomo dostavili **po en (1) izvod natisnjenih sofinanciranih knjig Knjižnici slepih in slabovidnih Minke Skaberne Zveze društev slepih in slabovidnih Slovenije, Groharjeva c. 2, 1000 Ljubljana ter obenem posredoval sofinancirano knjigo v elektronski obliki/odprti PDF na e-naslov: knjiznica@zveza-slepih.si; pri čemer morajo biti izvodi predloženi brez elektronske zaščite dostopa ali pa morajo zanje prijavitelji zagotoviti dostopno geslo za prevzem;**
- da se prijavitelj zavezuje k vračilu dela ali celotnih sredstev na zahtevo JAK, če bo v postopkih nadzora JAK ugotovila nenamensko porabo proračunskih sredstev oz. preplačilo v odločbi in pogodbi določenega deleža upravičenih stroškov.

### PRILOGE

**Dokazilo o plačilu tarife JAK – kopijo/pdf dokazila o plačilu tarife v višini 200 EUR naložite spodaj ter tudi natisnjeno priložite k vlogi in skupaj z vlogo pošljite po pošti.**

Datoteke
<hr/>

**V primeru prijave slikanice/ilustrirane knjige lahko prijavitelj k natisnjeni vlogi priloži vzorčno ilustracijo ali kopijo tipične strani. V primeru, da se prijavitelj prvič prijavlja na razpis JAK, lahko priloži Izvod izbranih izdanih knjig v letih 2022-2023.**

Kraj in datum:

Podpis odgovorne osebe in žig:

Dodatne informacije: Vlasta Vičič, 01/369 58 26, vlasta.vicic@jakrs.si